



# **DataStation**<sup>®</sup> pocket air

# Indice

1		Prefazione				
2		6				
3		7				
4		Contenuto della confezione				
5		Norme di sicurezza				
	5.1	1	Batteria	9		
	5.2	2	Funzionamento	9		
	5.3	3	Pulizia e manutenzione	10		
6		Co	nosci il tuo DataStation	11		
	6.1	1	Elementi di comando e connettori			
7		A٧	vio per la prima volta	12		
	7.1	1	Ricarica il tuo DataStation	12		
8		Uti	lizzando il DataStation come un disco rigido USB esterno	13		
9		Uti	lizzando il DataStation come storage di rete	13		
	<b>9</b> .1	1	Installazione PocketAirFinder	13		
1(	)	Imp	postazione del DataStation per il WLAN	14		
	10	).1	Impostazione tramite WLAN	14		
	10	).2	Impostazione tramite PocketAirFinder (WLAN e LAN)	14		
1	1	ll m	nenu di configurazione del DataStation			
	11	.1	Accedere al menu DataStation	15		
12	2	"My	y PocketAir" Web Gestione	15		
	12	2.1	Funzione Explorer	15		
	12	2.2	Informazioni	16		
		12.	2.1 Device Information			

	12.2	.2	Storage Information	16
	12.2	.3	Network Information	16
12	2.3	Settir	ngs	16
	12.3.1		User	16
	12.3.2		Disk	16
	12.3.3		Network	17
	12.3.4		Servizi	19
	12.3.5		Sistema	19
	12.3	.6	Wizard	20
12	2.4	Help.		20
13	Poc	ketAir	app	20
13	3.1	Avvic	del PocketAir App	21
13	3.2	ll mei	nu PocketAir	22
	13.2	.1	ll menu "My PocketAir"	23
	13.2	.2	ll menu "My Device"	24
13	3.3	Copia	are e cancellare file	25
	13.3	.1	Copia	25
	13.3	.2	Cancellare	25
13	3.4	Ripro	duzione multimediale	26
	13.4	.1	I file audio	26
	13.4	.2	Foto	27
	13.4	.3	Video	27
	13.4	.4	Documentazione	28
14	Utili	zzano	lo il DataStation per l'accesso a Internet WLAN (Hotspot)	28
15	Utili	zzano	lo il DataStation come stazione di ricarica	29

16	Scollegamento del DataStation dal computer (USB)	. 29
17	Spegnimento del DataStation	. 30
18	Impostazioni predefinite Ripristino / carico	. 30
19	Diritti d'autore e marchi registrati	. 31
20	Battery disposal	. 32
21	CE	. 33
22	Support information	. 34

## 1 Prefazione

Vi auguriamo buon divertimento con le TrekStor DataStation pocket air.

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni in modo da poter conoscere le funzioni di questo prodotto e il suo uso.

Il manuale descrive il funzionamento del dispositivo come esempio. A causa della varietà di dispositivi esterni con diversi sistemi operativi e applicazioni, sono possibili variazioni.

Informazioni sui prodotti sono disponibili sul sito web di TrekStor <u>www.trekstor.de</u>.

Altri prodotti e accessori sono disponibili presso <u>www.trekstor-onlineshop.de</u>.

Il produttore si riserva il diritto di migliorare continuamente il prodotto. Queste modifiche possono essere apportate senza essere direttamente descritte nelle presenti istruzioni per l'uso.

#### 2 Informazioni sul DataStation pocket air

Le TrekStor DataStation pocket air è un disco rigido esterno con la funzione WLAN, interfaccia USB 3.0 e connessione di rete. Il dispositivo offre accesso wireless ai file e streaming di musica, video e immagini per il vostro tablet, smartphone o notebook. La batteria integrata genera una WLAN anche senza presa di corrente ed è adatto anche come stazione di ricarica mobile (Power-Bank).

**i** Nota: *è* indispensabile osservare le istruzioni di sicurezza e di utilizzo di cui al capitolo 5!

Usare il dispositivo solo per i fini previsti di cui sopra.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da un uso non previsto del dispositivo. Inoltre, il produttore non si assume alcuna responsabilità per i dati danneggiati o persi e tutti i danni conseguenti.

**(i)** Nota: La capacità indicata dal sistema operativo può essere diversa rispetto alla capacità effettiva del dispositivo. Come la maggior parte produttori di hardware, TrekStor utilizza i prefissi per le unità (ad esempio 1 GB = 1.000.000.000 di byte) come prescritto dal Sistema Internazionale di unità di misura (SI). Purtroppo, molti sistemi operativi non rispettano questa norma e mostrano una capacità inferiore, perché basano i loro calcoli sul presupposto che 1 GB =  $2^{30}$  byte = 1.073.741.824 byte.

#### 3 Specifiche tecniche

Dimensioni (L x H x D) Peso Custodia Colore LED Capacità Built-in dispositivo di storage

Processore WLAN LAN WLAN Internet Access Point USB 3.0 USB-A

Dateisysteme Sistemi operativi supportati

Browser supportati

Potenza Ricarica della batteria tramite Tempo di ricarica

Lingue

82 mm x 25 mm x 129 mm circa 285 g, a seconda del disco fisso utilizzato Plastica Bianco 4 (Power, HDD, WLAN, Internet) 500 GB o 1.000 GB SATA-HDD 2.5 "(6.35 cm) fattore di forma. Altezza 9.5 mm Ralink RT5350, 360 MHz 802.11 b/g/n, 2,4 GHz, fino a 150 Mbit/s Ethernet RJ-45 Buchse, 100 Mbit/s Via Ethernet Micro femmina USB 3.0 SuperSpeed USB Una funzione solo di ricarica per dispositivi USB NTFS, FAT32, FAT Microsoft Windows® 8, 7, Microsoft Windows Vista<sup>®</sup>, Microsoft Windows XP (da SP2), Mac<sup>®</sup> OS X da 10.6.x, Linux<sup>®</sup> ab Kernel 2.6.x iOS da 4.0, Android<sup>™</sup> da 2.3 Internet Explorer da 7.0, Safari 3.0, Firefox 3.5 e superiori. Lithium-Polymer-Batteria, 3.000 mAh Micro-USB 3.0 femmina Ca. 3 Stunden über Ladegerät, Circa 3 ore tramite alimentatore Inglese, Tedesco

# 4 Contenuto della confezione

- TrekStor DataStation pocket air
- Cavo USB 3.0 (USB-A / Micro-USB)
- Guida rapida
- Software PocketAirFinder (Windows / Mac)
- PocketAir App (via Download)

#### 5 Norme di sicurezza

È essenziale osservare le seguenti norme di sicurezza!

▲ Interventi tecnici sul prodotto possono essere eseguiti solo da personale qualificato. Il prodotto può essere né aperto né cambiamenti essere effettuata ad esso. I componenti non possono essere fornite dall'utente.

#### 5.1 Batteria

- A Caricare la batteria solo in un range di temperatura da 5 ° a 35 ° C.
- ▲ Non caricare la DataStation, se la batteria è danneggiata o con perdite.

#### 5.2 Funzionamento

- ▲ Non coprire il DataStation durante il funzionamento o la ricarica. Questo può portare a surriscaldamento.
- Azionare il dispositivo solo nella gamma di temperature di 5 ° a 35 ° C.
- Spegnere immediatamente se si bagna. Lasciate terminare il controllo prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.
- Non spostare il dispositivo mentre il disco rigido integrato è attivo. Ciò può provocare la perdita di dati o danni al disco rigido. Azionare il dispositivo su una superficie stabile. Garantire il funzionamento orizzontale (indicatori LED sulla parte superiore).
- (i) Proteggere il DataStation dalla forte luce solare, temperature estreme, umidità, elevata umidità, sostanze corrosive o vibrazioni.
- In alcune circostanze, esponendo il dispositivo ad una scarica elettrostatica può interrompere il trasferimento dei dati e compromettere le funzioni del dispositivo. In questo caso, tutti i cavi dovrebbero essere scollegato e WLAN disconnesso. Quindi collegare di nuovo.
- **i** Non utilizzare cavi USB di lunghezza superiore a 3 metri.

# 5.3 Pulizia e manutenzione

- (i) Mantenere un ambiente privo di polvere quando utilizzate o riponete il dispositivo.
- Non pulire mai la superficie del dispositivo con solventi, diluenti per vernici, detergenti o altri prodotti chimici. Invece, utilizzare un panno morbido e asciutto o una spazzola morbida.

# 6 Conosci il tuo DataStation

# 6.1 Elementi di comando e connettori



- A) USB-A femmina per l'utilizzo della funzione Power-Bank
- B) Stato della batteria
- C) Stato dell'HDD
- D) Stato WLAN
- E) Stato della connessione Internet
- F) Interruttore On / Off / Rete
- G) Micro-USB-B 3.0 femmina
- H) Reset
- I) Porta LAN RJ-45

#### 7 Avvio per la prima volta

È necessario caricare la DataStation prima dell'uso iniziale e quando la batteria si sta esaurendo.

#### 7.1 Ricarica il tuo DataStation

Dopo aver collegato il vostro DataStation tramite il cavo micro USB incluso a un computer o ad una presa di corrente tramite un alimentatore adatto (ad es e.fs TrekStor USB-Charger), viene caricata automaticamente. Dopo 3 ore con adattatore di alimentazione USB (5 ore su PC), la batteria sarà completamente carica e la carica si arresta automaticamente per evitare il sovraccarico.

**i** Nota: Durante la carica, il LED di stato della batteria (E) si illumina in verde. Una volta che la carica è completata, il LED di stato si spegne. Quando la ricarica durante lo stato ON, il LED di stato della batteria (E) lampeggia a intervalli di 4 secondi per indicare il raggiungimento di capacità.

**i** Nota: Un LED di stato della batteria rosso fisso indica che la batteria è scarica. Le luci cambiano lampeggiante se il livello della batteria scende al di sotto di un valore critico. Caricare immediatamente la DataStation!

**i** Nota: L'autonomia massima della batteria viene raggiunta dopo circa 10 cicli di carica della batteria.

#### 8 Utilizzando il DataStation come un disco rigido USB esterno

Assicurarsi che il DataStation è spento. Collegare il DataStation tramite il cavo USB 3.0 incluso a un computer. In attività, lo stato HDD accende il LED bianco o blu (connessione USB 3.0) (connessione USB 2.0). Il DataStation viene ora visualizzato come unità esterna "*TREKSTOR*". Ora è possibile trasferire i dati.

**i** Nota: Mentre l'HDD è in modalità di risparmio energetico, la ricarica simultanea della batteria interna viene visualizzata facendo lampeggiare il LED di stato della batteria. Si tratta di circa 4 minuti senza accesso.

#### 9 Utilizzando il DataStation come storage di rete

#### 9.1 Installazione PocketAirFinder

Il software PocketAirFinder aiuta a ottenere l'accesso comodo DataStation dal vostro PC o Mac via LAN o WLAN. Troverete sul vostro DataStation nella directory principale o anche sulla pagina del prodotto <u>www.trekstor.de</u>. Copiare il software sul desktop o in una cartella di vostra scelta.

- Collegare il DataStation con un cavo di rete alla rete. (Per LAN)
- Premere il ()- tasto (F) per accendere il DataStation.
- Fare doppio clic per avviare PocketAirFinder e seguire le istruzioni.
- Per avviare il programma, si prega di confermare la finestra che appare con "Si".
- Dopo un breve periodo di tempo il nome del DataStation appare con il suo indirizzo IP.

**i** Nota: Se il nome non viene visualizzata, fare clic sul pulsante "REFRESH" della finestra PocketAirFinder.

- Cliccate sul nome del vostro DataStation. Si è ora selezionato ed evidenziato in blu.
- Clicca su "MY STORAGE".
- Inserisci il tuo nome utente e password. Il nome utente predefinito è "admin" e il campo della password viene lasciato vuoto.
- Confermare l'immissione cliccando su "ok".

- Si apre una finestra con l'icona della cartella del DataStation.
- Aprire la cartella con un doppio clic. Si vede il contenuto del DataStation.

Ora è possibile gestire file e cartelle, come siete abituati a da un hard disk esterno.

#### 10 Impostazione del DataStation per il WLAN

Il software di gestione web integrata è una utility basata su HTML. Non richiede alcuna installazione di software.

#### 10.1 Impostazione tramite WLAN

- Premere il 🕑- tasto (F) per avviare la funzione WLAN.
- Il LED di stato WLAN lampeggia in blu.
- Attendere che il LED di stato WLAN diventa blu solido.
- Il WLAN del DataStation è pronto per l'uso.
- Attivare la funzione WLAN del dispositivo.

**i** Nota: Prendete il vostro manuale del dispositivo per l'assistenza, se necessario.

- Selezionare il WLAN del DataStation "DSPA-xxxx" dalle reti disponibili e connettersi.
- La password per accedere al predefinite DataStation WLAN per "11111111". Ora si è connessi alla rete WLAN del DataStation.
- Nel browser web del proprio dispositivo, immettere l'indirizzo IP 10.10.10.254.
- Viene visualizzata la schermata di login per il software di gestione web del DataStation.
- Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del dispositivo (vedi 11.1)

#### 10.2 Impostazione tramite PocketAirFinder (WLAN e LAN)

- Copiare il PocketAirFinder software sul computer (vedi 9.1).
- Solo LAN: Collegare il DataStation con un cavo di rete (opzionale) alla rete.
- Premere il ()- tasto (F) per avviare il DataStation.
- Fare doppio clic per avviare PocketAirFinder e seguire le istruzioni.
- Per avviare il programma, si prega di confermare la finestra che appare con "Sì".

• Dopo un breve periodo di tempo il nome del DataStation appare con un indirizzo IP, assegnato dal router per la connessione LAN. Inoltre, con la attiva e connessa WLAN, viene visualizzato anche l'indirizzo IP del DataStation.

**i** Nota: Se il nome non viene visualizzata, fare clic sul pulsante "REFRESH" della finestra PocketAirFinder.

- Selezionare il DataStation e fare clic su "SETUP".
- Viene visualizzata la schermata di login per il software di gestione web del DataStation.
- Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del dispositivo (vedi 11.1).

**i** Nota: Se il DataStation è spento, esso non può essere rilevato dalla rete.

#### 11 Il menu di configurazione del DataStation

Il software integrato di gestione Web consente la configurazione del DataStation e ti dà accesso a più informazioni. Avviare il menu con PocketAirFinder (cfr. 10.2) o inserire l'indirizzo IP WLAN del DataStation nella riga dell'indirizzo del browser Internet: "10.10.10.254" (WLAN). Apparirà la schermata di login di DataStation.

#### 11.1 Accedere al menu DataStation

Accedete al vostro primo log in come utente "admin". Lasciare il campo password vuoto. Selezionare la lingua. Fare clic su "Log IN".

Se hai effettuato il login con successo, potrete vedere le tre menu principali "*EXPLORER*", "*INFORMATIONS*", "*SETTINGS*" e "*HELP*" nella parte inferiore della finestra.

## 12 "My PocketAir" Web Gestione

#### 12.1 Funzione Explorer

"My PocketAir" consente di caricare o scaricare file sul proprio PC, Mac, Tablet o Smartphone. È anche possibile creare, copiare, tagliare, eliminare e rinominare le cartelle e nomi di file - come noto dal vostro PC o MAC.

# 12.2 Informazioni

Informazioni dettagliate su hardware, spazio su disco e lo stato della rete si trovano qui.

# 12.2.1 Device Information

Le informazioni sul dispositivo sono riportate le informazioni relativo al dispositivo, come ad esempio il nome host del dispositivo, numero di serie, produttore, il modello e il tasso di occupazione della CPU.

# 12.2.2 Storage Information

Le informazioni sullo stoccaggio visualizza le informazioni di partizione dei dispositivi di memorizzazione, come ad esempio la partizione della capacità residua e la capacità totale.

# 12.2.3 Network Information

Informazioni di rete visualizza la modalità del dispositivo, le informazioni IP del dispositivo, informazioni LAN wireless e SSID.

# 12.3 Settings

Le impostazioni predefinite possono essere modificate qui. Si prega di notare che le voci non corrette possono portare a malfunzionamenti del DataStation. In questo caso è necessario caricare le impostazioni di default (capitolo 12.3.5.4).

# 12.3.1 User

Fare clic sulla miniatura "USER". Questa finestra vi permetterà di modificare la password di amministratore. La password deve essere di minimo 5 caratteri ad un massimo di 32 caratteri di lunghezza. Fare clic sul pulsante "SAVE" per confermare la password. Il nome utente predefinito è "admin" e il campo della password viene lasciato vuoto.

# 12.3.2 Disk

Fare clic sulla miniatura "DISK". Nel sottomenu di "DISK1" troverete informazioni sul disco rigido interno. Le informazioni dettagliate include la versione del firmware,

numero di serie e la capacità totale del disco. Con un clic su "VOLUME" vengono visualizzate le partizioni.

#### 12.3.3 Network

Impostazione di rete include il nome host e le impostazioni per la connessione WLAN e LAN, server DHCP e Internet.

## 12.3.3.1 Host Name

Il nome host è un nome che viene assegnato a un dispositivo collegato a una rete informatica. Si deve iniziare con una lettera e seguita da una combinazione di lettere e numeri. La sua lunghezza deve essere compresa tra 2 e 8 caratteri.

## 12.3.3.2 WLAN e LAN

Le impostazioni per la connessione WLAN e LAN possono essere personalizzati:

**SSID:** Inserire solo una combinazione di lettere e numeri. L'SSID è composto da un massimo di 32 caratteri.

Region: Scegli il tuo paese.

**Mode:** L'impostazione predefinita è 802.11b/g/n. È anche possibile impostare manualmente la modalità a 11 Mbps (802.11b), 54 Mbps (802.11g), e 150 Mbps (802.11n).

**Channel:** L'impostazione predefinita è "AUTO". Ci sono 13 canali disponibili da selezionare.

**Password:** Qui è possibile creare una nuova password per la connessione wireless (default 1111111). Utilizzare minimo 8 ad un massimo di 63 caratteri.

**Security:** Disponibile impostazioni sono None, WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA2-PSK misto (standard).

MAC-Address: Mostra l'indirizzo MAC della vostra DataStations WLAN-Adattatore.

**Hide SSID:** Qui è possibile impedire l'SSID del vostro DataStation è mostrato nella ricerca della rete.

**IP-Address:** L'indirizzo IP di default è impostato su 10.10.10.254. L'indirizzo IP può essere modificato.

Subnet Mask: la subnet mask è pre-impostato su 255.255.255.0.

#### 12.3.3.3 DHCP Server

Il DHCP o Dynamic Host Configuration Protocol è un protocollo di rete che consente a un server di assegnare automaticamente un indirizzo IP a un computer collegato in rete. Per impostazione predefinita, l'opzione server DHCP è "*ABILITATO*". Questa opzione può essere disattivata, se necessario, e l'indirizzo IP può essere assegnato in modo manuale. Cliccando su "*CLIENT LIST*", vengono visualizzati i dispositivi collegati via Wi-F.

#### 12.3.3.4 Internet

Qui è possibile applicare un accesso esistente a Internet tramite LAN o WLAN. È possibile scegliere tra due opzioni di accesso a Internet disponibili. Per impostazione predefinita, è selezionato "WIRED ACCESS".

- Wireless Access: Connessione DataStation a un'altra rete wireless per avere accesso a internet.
- **Wired Access:** Collegare direttamente DataStation tramite router, per la connessione a Internet attraverso un'altra rete.

#### **Selezione Wireless Access**

**SSID:** Type-il nome SSID o fare clic sul pulsante "SCAN" per cercare automaticamente le reti wireless disponibili. Per visualizzarlo, fare clic sull'icona della freccia nel campo di immissione SSID. Vengono visualizzate le connessioni WLAN disponibili. Selezionare la rete preferita.

**Password:** Digitare la password corretta per unire la connessione di rete wireless selezionata.

**IP-Address:** Selezionando "*DHCP*", l'ospite fornirà un indirizzo IP automatico per la connessione a internet. Selezionando "*MANUALE*", è necessario assegnare manualmente un indirizzo IP, subnet mask e gateway per la connessione a internet.

## Selezione di accesso Wired

Selezionando Wired Access, l'IP dinamico viene selezionata come impostazione predefinita. È possibile assegnare manualmente il proprio indirizzo IP facendo clic sulla freccia e selezionare l'opzione IP statico.

**i** Nota: Se non è possibile connettersi con un'altra rete, rivolgersi all'amministratore di rete per le linee guida applicabili a voi!

# 12.3.4 Servizi

## 12.3.4.1 Win File Service

La condivisione dei dati e l'accesso DataStation è reso facile consentendo Win File Service. Per impostazione predefinita, questa funzione viene attivata con "ON". Servizio Vinci File assicura che una cartella può essere visualizzato con il contenuto del tuo DataStation, in "PocketAirFinder" cliccando su "My Storage" (Capitolo 9).

## 12.3.5 Sistema

## 12.3.5.1 Time Settings

L'ora del dispositivo può essere impostato automaticamente, su Internet utilizzando server NTP (Network Time Protocol) o dalla regolazione a mano. A seconda della posizione, selezionare il fuso orario dall'elenco a discesa. Se la orologio è impostato con il Internet, selezionare il Tasto "ON/OFF" e immettere la frequenza del sincronizzazione dell'orologio. Click "SYNCHRONIZE" per l'istante l'aggiornamento. Se l'ora legale è valido, selezionare il tasto "ON/OFF". Completare il processo cliccando su "SAVE".

## 12.3.5.2 Backup

Facendo clic su "SAVE" la configurazione del sistema di "My PocketAir" verrà salvato e sarà ripristinato su "RESTORE".

#### 12.3.5.3 Firmware Upgrade

Con questa funzione il firmware del dispositivo è in fase di aggiornamento:

**Passo 1:** Scaricare, se disponibile, la versione più recente del firmware dal sito web <u>www.trekstor.de</u> al PC.

**Passo 2:** Fare clic sul pulsante *"UPGRADE"* e seguire le istruzioni per completare l'aggiornamento.

Dopo l'aggiornamento il sistema si riavvia ed è possibile controllare la versione del firmware nella parte inferiore del menu principale "My PocketAir".

#### 12.3.5.4 Reset Settings

Le impostazioni del dispositivo possono essere ripristinate configurazione predefinita. Selezionare l'opzione "*RESTORE TO FACTORY DEFAULT SETTINGS*" e premere il tasto per eseguire "*SAVE*".

**i** Nota: Si prega di notare che il nome utente predefinito è il campo password "admin" ed è in bianco (siehe 9.1).

#### 12.3.6 Wizard

Utilizzando la procedura guidata è possibile effettuare facilmente e comodamente le impostazioni necessarie. Basta seguire le istruzioni per l'accesso a Internet, le impostazioni WLAN e le impostazioni utente. Dopo di che riavvio "Il mio PocketAir" e si può effettuare il login con le nuove impostazioni.

# 12.4 Help

Qui troverete la guida integrata per il mio PocketAir gestione web.

## 13 PocketAir app

Il "PocketAir" App è un'applicazione software per ottenere l'accesso da smartphone e tablet al DataStation. Si prega di scaricare l'applicazione dal Play Store di Google per i dispositivi Android o da AppStore per i dispositivi Apple.

- 1. Attivare il WLAN sul DataStation premendo il 🕑 -tasto (F). Il LED di stato WLAN (D) si accende in blu.
- 2. Avviare la funzione WLAN del dispositivo secondo le istruzioni del produttore.
- 3. Cerca l'ID del DataStation (DSPA-xxxx) dalle reti disponibili e fare clic su di esso.
- 4. Inserire la password (default: "11111111").
- 5. Dopo il login con successo si è connessi al DataStation.

**i** Nota: I punti 3 e 4 sono tenuti solamente, se siete prima volta che si collega il dispositivo al di DataStation WLAN.

## 13.1 Avvio del PocketAir App

Toccare l'icona "POCKETAIR" sullo schermo del dispositivo.

Nel caso di una connessione iniziale tra il dispositivo e il rubinetto DataStation la password richiesta, default "1111111". Viene visualizzato un menu sullo schermo del tuo dispositivo mobile.

## 13.2 Il menu PocketAir

Nella parte inferiore del menu, è possibile commutare tra la DataStation "My POCKETAIR" e il dispositivo mobile "My DEVICE".



Toccare l'icona 3 punti per visualizzare le informazioni sullo stato in altre sottomenu a portata di mano.

- "VERSION INFO" mostra le informazioni sulla versione del firmware
- "TRANSFERRING" mostra lo stato di un eventuale trasferimento dati
- "Now PLAYING" mostra il file attualmente in riproduzione
- *"Exit"* si chiude l'app<u>li</u>cazione.

Tocca ancora una volta per chiudere il menu.

#### 13.2.1 II menu "My PocketAir"

Questo menu mostra le funzioni di app per il funzionamento e la gestione dei file sul DataStation.



Essa mostra anche la cartella per i file sul DataStation. La presentazione può essere differente a seconda del modello, produttore e dal sistema operativo.

#### Home

Toccare il "HOME" - pulsante per tornare alla schermata Home.

#### View

È possibile scegliere tra icone e visualizzazione elenco.

#### Setings

Il menu per le impostazioni wireless e Internet dell'interfaccia web si apre "My PocketAir". È inoltre possibile aggiornare il firmware. Ciò richiede una nuova versione del firmware inserito nella directory WDisk \ Documents sul tuo dispositivo mobile.

#### Back

Toccare "BACK" se sei in una cartella o un sottomenu per tornare al livello superiore.

#### Manage

In questa voce di menu è possibile selezionare singoli file, caricarli sul DataStation o eliminarli (Scarica 13.3).

## Search

Facile funzione di ricerca per file sullo stesso livello.

## 13.2.2 Il menu "My Device"

Questo menu mostra le funzioni di app per il funzionamento e la gestione dei file sul tuo dispositivo mobile.



Essa mostra anche le cartelle dalla directory "WDISK" per i documenti, musica, foto e video, così come la cartella della memoria dati del vostro dispositivo mobile e le schede di memoria esistenti. La presentazione può essere differente a seconda del modello, produttore e dal sistema operativo.

#### Home

Toccare il "HOME" - pulsante per tornare alla schermata Home.

## View

È possibile scegliere tra icone e visualizzazione elenco.

# Back

Toccare "BACK" se sei in una cartella o sottomenu per poter tornare ad un livello superiore.

## Manage

In questa voce di menu è possibile selezionare singoli file, caricarli sul DataStation o (Upload 13.3) eliminare.

## Search

Facile funzione di ricerca per file sullo stesso livello.

# 13.3 Copiare e cancellare file

Con l'app "PocketAir" è possibile scaricare file dal dispositivo mobile al DataStation e viceversa, o eliminarli. Individuare il file appropriato e toccare l'icona della cartella *"MANAGE"*. È ora possibile selezionare i file che si desidera copiare o eliminare dal o al dispositivo. File selezionati riceveranno un segno di spunta.

# 13.3.1 Copia

Fare clic sull'icona "*UPLOAD*" o "*DOWNLOAD*" nella riga inferiore. È ora possibile selezionare la cartella di destinazione o crearne uno nuovo. Con un tap su "*CONFERMA*", la selezione verrà copiato. La finestra di trasferimento si mostra il progresso di elaborazione. Dopo il completamento del trasferimento dei dati, chiudere la finestra di trasferimento e toccare "*FINE*" per chiudere il menu Strumenti di amministrazione.

# 13.3.2 Cancellare

Fare clic su "cestino" icona nella riga inferiore. Confermare la domanda di sicurezza con "OK". Il file viene eliminato.

**i** Nota: Non è possibile copiare o eliminare le cartelle utilizzando questa applicazione.

## 13.4 Riproduzione multimediale

Con il "PocketAir" App è possibile aprire supportato audio, video e file di immagine dal tuo DataStation e riprodurre o visualizzare direttamente. Individuare il rispettivo file e toccare.

**i** Nota: Le presentazioni possono variare a seconda del modello, il produttore e il sistema operativo del dispositivo mobile.

# 13.4.1 I file audio

I file musicali e vocali sono dotati di un simbolo di nota. Toccare l'icona per riprodurre il file audio. Un giocatore si aprirà.



Tutti i brani nella cartella corrente vengono riprodotti in sequenza e ripetuti per impostazione predefinita. Altre modalità di riproduzione sono: giochi di una volta, ripetere il file corrente, casuale e la riproduzione di una volta di tutti i file nella cartella.

#### 13.4.2 Foto

Foto rappresentabili sono accompagnati da un'icona del suo contenuto. Toccare l'icona per visualizzare l'immagine. Un visualizzatore di immagini si aprirà.



Toccare l'immagine per visualizzare la barra dei menu. Per impostazione predefinita, viene visualizzata solo l'immagine sfruttato.

Toccare l'icona "PLAY". Visualizza tutte le immagini nella cartella come presentazione. Inoltre, un file audio può essere riprodotto toccando l'icona della nota. Toccare l'icona a destra per aprire un altro sottomenù "SHARE" per condividere l'immagine con applicazioni web, o inviati via e-mail. Usando la voce di sottomenu "SALVA" salverà la tua foto nella cartella "\ WDISK \ Foto" sul tuo dispositivo mobile.

## 13.4.3 Video

l video vengono visualizzati con un'icona del cinema stilizzato. Toccare l'icona del filmato desiderato e il video inizia con il lettore predefinito per il tuo dispositivo mobile.

**(i)** Nota: Il funzionamento e le impostazioni della vostra riproduzione video variano, a seconda di quale è installato giocatore di film sul tuo dispositivo mobile. Si prega di leggere il manuale del relativo lettore di film per ulteriori informazioni sull'operazione.

## 13.4.4 Documentazione

Documenti di testo e PDF vengono visualizzati con l'icona del programma creato. Toccare il documento desiderato e si aprirà con il programma di default sul dispositivo mobile.

**i** Nota: Il funzionamento e le impostazioni della rappresentazione testo e trasformazione variano, a seconda del software installato sul vostro dispositivo mobile. Si prega di leggere il manuale del vostro dispositivo mobile o il software appropriato per ulteriori informazioni sull'operazione.

# 14 Utilizzando il DataStation per l'accesso a Internet WLAN (Hotspot)

L'utilizzo di un router con accesso a internet, ma senza WLAN, è possibile collegare il dispositivo tramite la funzione WLAN del vostro DataStation a Internet.

- Collegare il DataStation al router con un cavo di rete Ethernet RJ-45.
- Attivare la funzione DataStation WLAN e attendere che il LED di stato di Internet e lo stato WLAN LED si accende continuamente.
- DataStation è ora collegato a Internet.
- Ora si è connessi alla rete WLAN del DataStation.

**i** Nota: Prendete il vostro manuale del dispositivo per l'assistenza, se necessario.

- Selezionare il WLAN del DataStation "DSPA-xxxx" dalle reti disponibili del proprio dispositivo e connettersi.
- La password per accedere al predefinite DataStation WLAN per "11111111".

Ora si è connessi alla rete WLAN del DataStation.

#### 15 Utilizzando il DataStation come stazione di ricarica

La porta USB 2.0 (A) consente l'utilizzo del DataStation come stazione di ricarica mobile ("Power-Bank").

- Assicurarsi che la funzione WLAN del DataStation è spento (stato WLAN LED inattivo).
- Collegare il DataStation al dispositivo di destinazione utilizzando un cavo USB.
- Assicurarsi che il DataStation non scaricare completamente e, se necessario, collegarlo ad una fonte di alimentazione a tempo debito.

## 16 Scollegamento del DataStation dal computer (USB)

**i** Attenzione: Si prega di seguire la procedura di log-off consigliato per evitare danni al dispositivo o la perdita di dati!

#### Windows® 8/7/Vista®/XP

Sinistro del mouse sul simbolo "SAFELY REMOVE HARDWARE" nell'angolo in basso a destra della barra delle applicazioni. Fare clic nel menu a comparsa su "USB MASS CONSERVAZIONE DEVICE - DRIVE" e scollegare il DataStation dal computer.

#### Mac<sup>®</sup> OS X ab 10.6

Si prega di rimuovere l'unità *"TREKSTOR"* dalla *"DESKTOP"* cliccando sull'icona del disco e trascinarlo sull'icona del cestino. Ora è possibile scollegare il DataStation dal computer.

#### 17 Spegnimento del DataStation

Per spegnere il vostro comunicato DataStation (b)-tasto (F). Tutti i LED si spengono, i collegamenti saranno terminati e la tua DataStation si spegneranno.

## 18 Impostazioni predefinite Ripristino / carico

Se il tuo eBook Reader non risponde più, è possibile riavviarlo premendo il pulsante di reset (H). Per fare questo, avrete bisogno di un piccolo spillo o una graffetta.

**Attenzione:** Si prega di notare che tutte le modifiche e le impostazioni vengono annullate.

**Attenzione:** Si prega di non utilizzare aghi o oggetti appuntiti simili, perché si può danneggiare il vostro DataStation.

#### 19 Diritti d'autore e marchi registrati

Le leggi sul copyright vietano la copia di tutti i dati di prodotto e il contenuto di questo manuale (illustrazioni, documenti correlati, ecc), in tutto o in parte, senza il permesso del detentore del copyright.

Inoltre, l'utilizzo dei dati di prodotto e il contenuto di questo manuale non è consentito senza il permesso di TrekStor <sup>®</sup> GmbH esclusivamente per uso personale.

Windows<sup>®</sup> und Windows Vista<sup>®</sup> sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA bzw. anderen Ländern.

Mac<sup>®</sup> OS ist eine eingetragene Marke von Apple Inc. in den USA bzw. anderen Ländern.

Linux<sup>®</sup> ist eine eingetragene Marke von Linus Torwalds in den USA bzw. anderen Ländern.

Adobe<sup>®</sup> und das Adobe<sup>®</sup> Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Adobe<sup>®</sup> Systems Incorporated in den USA bzw. anderen Ländern.

Android ist eine Marke von Google Inc. Die Nutzung der Marke unterliegt der Genehmigung durch Google

iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Staaten und wird im Rahmen einer Lizenz genutzt.

Copyright © 2013 TrekStor GmbH. Tutti i diritti riservati. Altri nomi di prodotti o aziende citati potrebbero essere marchi o marchi dei rispettivi proprietari.

#### 20 Battery disposal

#### Reporting requirement according to the Battery Directive (BattV)

Batteries are not part of the domestic waste. The consumer is obliged to return no longer used batteries properly. Please dispose of them by a specialized trade or a battery collection point. Hereby you make an important contribution to environmental protection.

Since 1998 the German Battery Directive compels all citizens to dispose of used batteries exclusively through the trader or specially equipped departments (legal return obligation).

Trade and manufacturers are committed to take back batteries for free and to exploit it properly or to remove it as special waste (legal take-back obligation).



The built-in lithium-polymer battery of this device is marked with the adjoining symbol, consisting of a crossed out bin and the used battery type.

#### **Remove battery**

▲ Before you return a disused device for disposal, the battery has to be removed from the device!



#### 22 Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website www.trekstor.de/en about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases)

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

#### FAQ

The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

#### E-Mail

Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to support.en@trekstor.de. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

#### **Phone support**

Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE".

Versione BA-DSPA-V1-10-IT-20130923

#### TrekStor GmbH

Kastanienallee 8-10 D-64653 Lorsch, Germany www.trekstor.de